

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH ĐẮK LẮK**

Số: 8343 /UBND-VHXH
V/v Thực hiện Quyết định số:
601/QĐ-UBND của Ủy ban Dân tộc

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Đắk Lắk, ngày 10 tháng 11 năm 2015

Kính gửi:

- Ban Dân tộc;
- Ủy ban Nhân dân các huyện: Cư M'gar;
Krông Năng; Krông Pắc; M'Đrắk.

Ngày 29/10/2015, Ủy ban Dân tộc ban hành Quyết định số: 601/QĐ-UBND về công nhận bổ sung, điều chỉnh thôn đặc biệt khó khăn, xã khu vực I, II, III thuộc vùng dân tộc và miền núi (sao chụp gửi kèm);

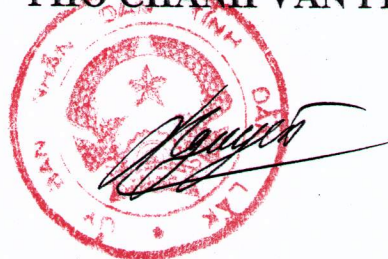
Ủy ban Nhân dân tỉnh giao Ban Dân tộc và các Sở ngành, địa phương của tỉnh có liên quan, căn cứ Quyết định số: 601/QĐ-UBND ngày 29/10/2015 nói trên để triển khai thực hiện các chính sách trên địa bàn tỉnh theo đúng quy định.

Nhận được Công văn này, Ban Dân tộc và các đơn vị, địa phương có liên quan thực hiện. *Tskh*

Nơi nhận:

- Như trên;
- CT, PCT UBND tỉnh;
- Sở: KHĐT, TC;
- Văn phòng UBND tỉnh:
 - + CVP, PCVP;
 - + TH;
- Lưu VT, VHXH. H.22

**TL. CHỦ TỊCH
KT. CHÁNH VĂN PHÒNG
PHÓ CHÁNH VĂN PHÒNG**



Nay Nguyễn

ỦY BAN DÂN TỘC

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 601 /QĐ-UBND

Hà Nội, ngày 29 tháng 10 năm 2015

QUYẾT ĐỊNH

**Công nhận bổ sung, điều chỉnh thôn đặc biệt khó khăn,
xã khu vực I, II, III thuộc vùng dân tộc và miền núi**

BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM ỦY BAN DÂN TỘC

Căn cứ Nghị định số 84/2012/NĐ-CP ngày 12 tháng 10 năm 2012 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Ủy ban Dân tộc;

Căn cứ Quyết định số 30/2012/QĐ-TTg ngày 18 tháng 7 năm 2012 của Thủ tướng Chính phủ về tiêu chí xác định thôn đặc biệt khó khăn, xã thuộc vùng dân tộc và miền núi và Thông tư số 01/2012/TT-UBND ngày 24/10/2012 của Ủy ban Dân tộc hướng dẫn thực hiện Quyết định số 30/2012/QĐ-TTg;

Xét đề nghị của Chủ tịch Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương, Vụ trưởng, Chánh Văn phòng Điều phối Chương trình 135,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Công nhận bổ sung 111 thôn đặc biệt khó khăn của 12 tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương thuộc vùng dân tộc và miền núi (*Phụ lục I, kèm theo*).

Điều 2. Công nhận bổ sung 19 xã: trong đó 14 xã khu vực I, 01 xã khu vực II và 04 xã khu vực III của thành phố Hải Phòng và tỉnh Kon Tum. (*Phụ lục II, kèm theo*).

Điều 3. Điều chỉnh khu vực I, II, III của 29 xã, bao gồm: 08 xã từ khu vực II sang khu vực III, 01 xã từ khu vực I sang khu vực III và 20 xã từ khu vực I sang khu vực II của 9 tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương. (*Phụ lục III, kèm theo*).

VĂN PHÒNG UBND TỈNH ĐẮK LẮK	
Số:	7252
Ngày:	31/10/15
Chuyên:	

Điều 4. Điều chỉnh tên, đơn vị hành chính 16 thôn, bản của 06 tỉnh: Nghệ An, Bình Định, Lạng Sơn, Kon Tum, Lai Châu, Cao Bằng. (Phụ lục IV, kèm theo).

Điều 5. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký và thay thế nội dung các xã, thôn có tên tương ứng trong Quyết định số 447/QĐ-UBND ngày 19/9/2013 của Bộ trưởng, Chủ nhiệm Ủy ban Dân tộc.

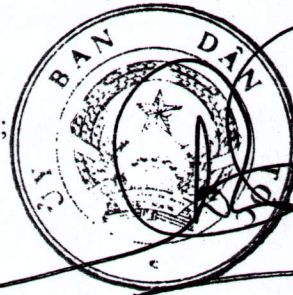
Điều 6: Các xã, thôn được công nhận bổ sung, điều chỉnh khu vực I, II, III vùng dân tộc và miền núi thực hiện các chính sách theo quy định hiện hành kể từ ngày 01 tháng 01 năm 2016.

Điều 7. Các Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang Bộ, Thủ trưởng cơ quan thuộc Chính phủ, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. /.

Nơi nhận

- Ban Bí thư Trung ương Đảng;
- Thủ tướng Chính phủ;
- Các Phó Thủ tướng Chính phủ;
- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc CP;
- Hội đồng Dân tộc và các Ủy ban của Quốc hội;
- Văn phòng Trung ương và các Ban của Đảng;
- Văn phòng Tổng Bí thư;
- Văn phòng Chủ tịch nước;
- Văn phòng Quốc hội;
- Văn phòng Chính phủ;
- Tòa án nhân dân tối cao;
- Viện Kiểm sát nhân dân tối cao;
- Kiểm toán Nhà nước;
- UBTV Mặt trận Tổ quốc Việt Nam;
- HĐND, UBND tỉnh, thành phố trực thuộc TW có tên trong danh sách;
- Cơ quan Trung ương của các đoàn thể;
- Cục Kiểm tra văn bản - Bộ Tư pháp;
- Công báo; Website Chính phủ;
- Các Vụ, đơn vị thuộc Ủy ban Dân tộc;
- Website UBNDT;
- Lưu VT, VPĐPCT135 (10b).

BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM



Giàng Seo Phử

PHỤ LỤC I

**DANH SÁCH BỔ SUNG THÔN ĐẶC BIỆT KHÓ KHĂN
THUỘC VÙNG DÂN TỘC VÀ MIỀN NÚI**

Ban hành kèm theo Quyết định số **601** /QĐ-UBND ngày **29** tháng **10** năm 2015
của Bộ trưởng, Chủ nhiệm Ủy ban Dân tộc

TT	Tên tỉnh/huyện	Tên xã	Tên thôn		
	TỔNG CỘNG		111		
1	TỈNH QUẢNG NINH HUYỆN BÌNH LIÊU	Húc Động	3		
			Sú Cẩu		
			Khe Mỏ		
				Xã Hoàn Mô	1
				Xã Đồng Tâm	1
				Ngàn Cậm	
				Ngàn Phe	
			HUYỆN ĐÀM HÀ	Quảng Lâm	1
				Bình Hồ	
		2	TỈNH HÀ GIANG HUYỆN XÍN MÀN	Thu Tà	3
2					
	Ngài Trò				
	Đông Nhẫu				
		Bản Ngò	1		
3	TỈNH CAO BẰNG HUYỆN HÒA AN		Nậm Phàng		
			30		
		Xã Hồng Nam	3		
			Khây Tấu		
			Bằng Giang		
			Lũng Cái		
			Xã Bạch Đằng	2	
			Nà Luông		
	Bốc Thượng 2				
	Xã Hồng Việt	2			
		Lũng Phầy			
		Bản Giàng			
		Xã Đức Long	3		
		Nậm Thoong			
		Nà Coóc			

TT	Tên tỉnh/huyện	Tên xã	Tên thôn
	HUYỆN TRUNG KHÁNH		Khau Lý
		Xã Đoài Côn	2 Lũng Luông- Lũng Rỳ Bản Lũng
		Xã Đình Minh	1 Khura Nâu-Phia Sách
		Xã Thông Huệ	2 Cốc Rầy Bản Cườm-Sộc Riêng
		Xã Lãng Hiếu	2 Đà Tiên Bản Giã
	HUYỆN NGUYỄN BÌNH		
		Thị trấn Tĩnh Túc	3 Nậm Sâu Thăm Ó Phiêng Cà
	HUYỆN QUẢNG UYÊN		
		Xã Chi Thảo	3 Cốc Coóc Rai Khang Lũng Ngườm
		Xã Độc Lập	2 Nà Vương 2 Nậm Pản
	HUYỆN HẠ LANG		
		Thị trấn Thanh Nhật	2 Bó Rạc Lũng Đôn
	HUYỆN PHỤC HÒA		
		Thị trấn Tà Lùng	1 Bó Pét
		Thị trấn Hòa Thuận	1 Bó Khoang
	HUYỆN BẢO LẠC		
		Xã Hưng Thịnh	1 Phiêng Pán
4	TỈNH LÀO CAI		5
	HUYỆN BÁT XÁT		
		Ý Tý	1 Lao Chải III
		Pa Cheo	1 Bản Giàng
	HUYỆN SI MA CAI		

TT	Tên tỉnh/huyện	Tên xã	Tên thôn
	HUYỆN BẮC HÀ	Thào Chư Phìn Cốc Ly	1 Say Sán Phìn 2 Phìn Giàng C Cốc Sâm
5	TỈNH LAI CHÂU		6
	HUYỆN MUỖNG TÈ	Xã Tả Tổng	2 Pà Khà Cao Chải
	HUYỆN NẬM NHÙN	Xã Hua Bùm	2 Nậm Cười Nậm Tàng
	HUYỆN PHONG THỎ	Xã Trung Chải Ma Ly Chải	1 Nậm Xê 1 Bản Mới
6	TỈNH THANH HÓA		5
	HUYỆN QUAN SƠN	Trung Thượng	1 Bản Khạn
	HUYỆN THỌ XUÂN	Xuân Phú	1 Làng Pheo
	HUYỆN VĨNH LỘC	Vĩnh Hưng	2 Thôn 5 (làng Mỹ Chí) Thôn 6 (làng Cù Đông)
	HUYỆN TỈNH GIA	Phú Lâm	1 Đại Đồng
7	TỈNH QUẢNG NGÃI		8
	HUYỆN TRÀ BÔNG	Thị trấn Trà Xuân Xã Trà Lâm Xã Trà Bùi	1 Tổ dân phố 7 1 Trà Gia 1 Nước Nĩa

TT	Tên tỉnh/huyện	Tên xã	Tên thôn
8	TỈNH NINH THUẬN HUYỆN NINH PHƯỚC	Xã Trà Tân	1
		Xã Trà Sơn	Tây Trà Ót
			Sơn Bàn 2
			Sơn Thành 2
Phước Vinh	Trung 2		
	Bắc 2		
			1
			1
			Liên Sơn 2
9	TỈNH KON TUM HUYỆN ĐẮK HÀ		14
HUYỆN IA H'DRAI	HUYỆN IA H'DRAI	Đăk Hring	1
		Đăk Ui	Thôn 1 (Đăk KLong)
			Thôn 1 A (Kon Pông)
		Ia Đal	4
Ia Tơi	Ia Tơi	Thôn 1	
		Thôn 2	
		Thôn 3	
		Thôn 4	
			2
			Thôn 8
			Thôn 9
HUYỆN SA THẦY	HUYỆN SA THẦY	Ia Dom	3
		Xã Sa Nghĩa	Thôn 1
			Thôn 2
			Thôn 3
Xã Rờ Kơi	1		
HUYỆN TUY ĐỨC	HUYỆN TUY ĐỨC	Xã Đăk Ngo	Đăk Tăng
			Đăk Đê
			Đăk Tang
			6
HUYỆN ĐẮK GLONG	HUYỆN ĐẮK GLONG	Xã Quảng Khê	3
			Thôn 1
			Thôn 2
			Thôn 3
			1
			Thôn Tân Tiến

TT	Tên tỉnh/huyện	Tên xã	Tên thôn
		Xã Đăk R'măng	1 Thôn 7
		Xã Đăk Ha	1 Thôn 8
11	TỈNH ĐẮK LẮK HUYỆN CƯ M'GAR		20
		Xã Ea Kuêh	1 Buôn Hluk
	HUYỆN KRÔNG NĂNG	Xã Ea Hồ	2 Buôn Năng Buôn Mngoan
		Xã Dliêya	5 Buôn Ea Dua Buôn Júk Buôn TLêh Buôn Dliêya A Thôn Ea Lê
		Xã Tam Giang	1 Giang Thọ
	HUYỆN KRÔNG PẮC	Xã Ea Hiu	2 Buôn Jăt A Buôn Jăt B
	HUYỆN M'ĐRĂK	Xã Cư Kroã	2 Thôn 7 Thôn 9
		Xã Cư Prao	5 Thôn 6 Thôn Đăk Phú Buôn Zô Buôn Pa Buôn Hoang
		Xã Ea M'đoal	1 Thôn 4
		Xã Ea Pil	1 Thôn 14
12	TỈNH BÌNH PHƯỚC HUYỆN BÙ ĐĂNG		7
		Xã Thống Nhất	1 Thôn 10
	HUYỆN LỘC NINH	Xã Lộc Khánh	1 Áp Chà Đôn

TT	Tên tỉnh/huyện	Tên xã	Tên thôn
	HUYỆN HỐN QUẢN	Xã Phước An	1 Tổng Cui Lớn
	HUYỆN BÙ GIA MẬP	Xã Đức Hạnh	1 Áp Sơn Trung
		Xã Phú Văn	1 Đắk Sơn 2
		Xã Long Hà	2 Phu Mang 1 Phu Mang 2

PHỤ LỤC II
DANH SÁCH CÔNG NHẬN BỔ SUNG, ĐIỀU CHỈNH XÃ KHU VỰC I, II, III
THUỘC VÙNG DÂN TỘC VÀ MIỀN NÚI

Ban hành kèm theo Quyết định số 601 /QĐ-UBND ngày 29 tháng 10 năm 2015
của Bộ trưởng, Chủ nhiệm Ủy ban Dân tộc

TT	Tên tỉnh/huyện, thị xã, thành phố trực thuộc tỉnh	Tên xã, phường, thị trấn	Thuộc khu vực	Số thôn đặc biệt khó khăn	
		Xã KV I	14	0	
		Xã KV II	1	1	
		Xã KV III	4	16	
		Cộng	19	17	
1	THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG HUYỆN THỦY NGUYÊN	Xã Lại Xuân	I	0	
		Xã Kỳ Sơn	I	0	
		Xã An Sơn	I	0	
		Xã Liên Khê	I	0	
		Xã Lưu Kiếm	I	0	
		Xã Lưu Kỳ	I	0	
		Xã Minh Tân	I	0	
		HUYỆN CÁT HẢI	Thị trấn Cát Bà	I	0
			Xã Trân Châu	I	0
			Xã Xuân Đám	I	0
			Xã Hiền Hào	I	0
			Xã Gia Luận	I	0
			Xã Phù Long	I	0
			Xã Việt Hải	I	0
2	TỈNH KON TUM HUYỆN ĐẮK HẢ	Xã Đăk Ngok	II	1	
		Xã Đăk Long	III	5	
		HUYỆN IA H'DRAI	Xã Ia Đal	III	4
			Xã Ia Tơi	III	2
			Xã Ia Dom	III	3

PHỤ LỤC III

**DANH SÁCH XÃ ĐIỀU CHỈNH KHU VỰC I, II, III
VÙNG DÂN TỘC VÀ MIỀN NÚI**

Ban hành kèm theo Quyết định số 601/QĐ-UBND ngày 29 tháng 10 năm 2015
của Bộ trưởng, Chủ nhiệm Ủy ban Dân tộc

TT	Tên tỉnh/huyện, thị xã, thành phố trực thuộc tỉnh	Tên xã, phường, thị trấn	Điều chỉnh khu vực	
			Từ khu vực (Tại Quyết định 447/QĐ-UBND)	Sang khu vực
1	TỈNH QUẢNG NINH			
	HUYỆN BÌNH LIÊU			
2	TỈNH CAO BẰNG	Xã Húc Động	II	III
	HUYỆN HÒA AN			
		Xã Hồng Nam	I	III
		Xã Bạch Đằng	I	II
		Xã Hồng Việt	I	II
		Xã Đức Long	I	II
	HUYỆN TRÙNG KHÁNH			
		Xã Đoài Côn	I	II
		Đình Minh	I	II
		Thông Huệ	I	II
		Lăng Hiếu	I	II
	HUYỆN HẠ LANG			
	HUYỆN PHỤC HÒA	Thị trấn Thanh Nhật	I	II
		Thị trấn Tà Lùng	I	II
		Thị trấn Hòa Thuận	I	II
	HUYỆN QUẢNG UYÊN			
		Xã Quảng Hưng	I	II
		Xã Chí Thảo	I	II
		Xã Độc Lập	I	II
	HUYỆN NGUYỄN BÌNH			
3	TỈNH HÀ GIANG	Thị trấn Tĩnh Túc	I	II
	HUYỆN BẮC QUANG			
4	TỈNH THÁI NGUYÊN	Xã Tân Lập	II	III

TT	Tên tỉnh/huyện, thị xã, thành phố trực thuộc tỉnh	Tên xã, phường, thị trấn	Điều chỉnh khu vực	
			Từ khu vực (Tại Quyết định 447/QĐ-UBND)	Sang khu vực
	HUYỆN ĐỊNH HÓA			
5	TỈNH THANH HÓA HUYỆN QUAN SƠN	Xã Phú Tiến	II	III
6	TỈNH NGHỆ AN HUYỆN CON CUÔNG	Trung Thượng	II	III
7	TỈNH KON TUM HUYỆN ĐẮK HÀ	Xã Đôn Phục	II	III
	HUYỆN SA THẦY	Xã Đăk Ui	II	III
8	TỈNH ĐẮK NÔNG HUYỆN ĐẮK GLONG	Xã Sa Nghĩa	I	II
9	TỈNH ĐẮK LẮK HUYỆN KRÔNG NĂNG	Xã Quảng Khê	II	III
	HUYỆN KRÔNG PẮC	Xã Tam Giang	I	II
	HUYỆN M'ĐRĂK	Xã Ea Hiu	I	II
		Xã Cư Kroă	I	II
		Xã Cư Prao	II	III
		Xã Ea M'đoal	I	II
		Xã Ea Pil	I	II

PHỤ LỤC IV

DANH SÁCH ĐIỀU CHỈNH TÊN, ĐỊA GIỚI HÀNH CHÍNH

THÔN ĐẶC BIỆT KHÓ KHĂN, XÃ THUỘC BA KHU VỰC VÙNG DÂN TỘC VÀ MIỀN NÚI

Ban hành kèm theo Quyết định số 601 /QĐ-UBND ngày 29 tháng 10 năm 2015
của Bộ trưởng, Chủ nhiệm Ủy ban Dân tộc

TT	Tên tỉnh/huyện	Tên tại Quyết định 447/QĐ-UBND		Điều chỉnh thành		
		Tên xã	Tên thôn	Tên xã	Tên thôn	
1	TỈNH LẠNG SƠN HUYỆN VĂN LÃNG	Thụy Hùng		Thụy Hùng		
			Khuổi Slâm			Thâm Slâm
2	TỈNH BÌNH ĐỊNH HUYỆN HOÀI NHƠN	Hoài Sơn		Hoài Sơn		
			An Đổ			An Đổ
3	TỈNH NGHỆ AN HUYỆN QUỲNH LƯU	Quỳnh Tân		Quỳnh Tân		
			Thôn 5			Thôn 12
		Quỳnh Trang			Quỳnh Trang	
			Thôn 11			
THỊ XÃ HOÀNG MAI						
4	TỈNH KON TUM HUYỆN ĐẮK HÀ	Ngọc Wang		Xã Đăk Ngok		
			Thôn 9 (Đak Kđem)			Thôn 6 (Đăk KĐem)
		Đăk Pxi		Xã Đăk Long		
			Thôn 1 (Kon Teo)			Kon Teo
THÀNH PHỐ KON TUM			Thôn 2 (Đăk Lấp)		Đăk Lấp	
			Thôn 11(Đăk Kơ Ne)		Đăk Kơ Ne	
			Thôn 12 (Đăk Xế)		Đăk Xế	
	Đăk Hring		Thôn 5(Kon Đao Yôp)		Kon Đao Yôp	
	Vinh Quang			Phường Ngô Mây		
		Thôn Plei Trum Đăk Choăh			Thôn Pleitrum-Đăkchoăh	

TT	Tên tỉnh/huyện	Tên tại Quyết định 447/QĐ-UBND		Điều chỉnh thành	
		Tên xã	Tên thôn	Tên xã	Tên thôn
5	TỈNH LAI CHÂU HUYỆN MUỒNG TÈ	Xã Can Hồ		Xã Nậm Khao	
			Bản Pô Léch Bản Nậm Luông		Bản Pô Léch Bản Nậm Luông
	HUYỆN TAM ĐƯỜNG	Xã Hồ Thầu		Thị trấn Tam Đường	
			Bản Tề Suối Ngải		Bản Tề Suối Ngải
HUYỆN NẬM NHÙN	Xã Lê Lợi		Xã Lê Lợi		
		Bản Lay Hà		Bản Lai Hà	
6	TỈNH CAO BẰNG HUYỆN BẢO LẠC	Xã Huy Giáp		Xã Hồng An	
			Vài Nòn		Vài Nòn
		Xã Huy Giáp		Xã Đình Phùng	
			Bản Pét		Bản Pét